

MARDI 2 FEVRIER 2021
FÊTE DE LA PRESENTATION
DU SEIGNEUR AU TEMPLE

BENEDICTION ET PROCESSION DES CIERGES

Jesus munduko Argia ! Jesus zinezko Egia ! Jesus, betiko Bizia !
Jésus Lumière du monde ! Jésus immuable Vérité ! Jésus Vie éternelle !

ENTREE SOLENNELLE

Peuple de lumière, baptisé pour témoigner
Peuple d'Évangile appelé pour annoncer
Les merveilles de Dieu pour tous les vivants

Vous êtes l'Évangile pour vos frères
Si vous gardez ma Parole
Pour avancer dans la vérité,
Bonne Nouvelle pour la terre !

Vous êtes l'Évangile pour vos frères
Si vous suivez mon exemple
Pour demeurer dans la charité.
Bonne Nouvelle pour la terre !

Vous êtes l'Évangile pour vos frères
Si vous marchez à ma suite
Pour inventer le don et la joie.
Bonne Nouvelle pour la terre !



LA MESSE

GLORIA Gloria ! Gloria ! in excelsis Deo ! (2)

Gloire à Dieu au plus haut des cieux

Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénisons, nous t'adorons.
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. R/

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. R/

Car toi seul es Saint, toi seul es Seigneur.
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit dans la gloire
de Dieu le Père. Amen. R/

LITURGIE DE LA PAROLE

Psaume 23

R/ C'est le Seigneur, Dieu de l'univers ;
C'est lui, le roi de gloire.

Portes, levez vos frontons,
Elevez-vous, portes éternelles :
Qu'il entre, le roi de gloire ! R/

Qui est ce roi de gloire ?
C'est le Seigneur, le fort, le vaillant,
Le Seigneur, le vaillant des combats. R/

Portes, levez vos frontons,
Levez-les, portes éternelles :
Qu'il entre, le roi de gloire ! R/

Qui donc est ce roi de gloire.
C'est le Seigneur, Dieu de l'univers ;
C'est lui, le roi de gloire. R/



ACCLAMATION DE L'EVANGILE

Alleluia, lumière des nations, Alleluia, alleluia,
Alleluia Jésus nous t'acclamons, alleluia, alleluia.

Prière universelle

Avec Jésus présenté au Temple par Marie et Joseph, nous te présentons
Père, les chrétiens du monde entier. Que leur amour soit signe et annonce
du salut offert à tous les hommes.

Jesus argiaren iturri, izan gure argi

Jésus, source de lumière, sois notre lumière

Avec Jésus qui entre dans son Temple, nous te prions et nous te rendons
grâce pour les religieux, religieuses, et tous les consacrés, que leur vie
totalement donnée au Seigneur et aux frères témoigne de la présence
agissante de l'Esprit-Saint au cœur du monde.

Avec Jésus, petit enfant Dieu qui vient à la rencontre des hommes, nous
te présentons les petits et les pauvres, qu'ils trouvent sur leur chemin des
témoins de ta lumière et de ta paix.

Avec Marie et Joseph qui offrent Jésus à son Père, que les parents
sachent accueillir, respecter et faire grandir la vocation unique de chacun
de leurs enfants et qu'ils se réjouissent si le Seigneur les appelle à une vie
consacrée à son service.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

SAINT

Saindu, Saindu, Saindua, diren guzien Jainko Jauna.
Hosanna, hosanna, hosanna zeru gorenetan !

Saint ! Saint ! Saint ! le Seigneur Dieu de l'univers ! Hosanna au plus haut des cieux.
Zeru lurra**k** beterik dauz**ka** zure distirak !
Hosanna, hosanna, hosanna zeru gorenetan !

Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire

Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.

Hosanna, hosanna, hosanna zeru gorenetan !

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur. Hosanna au plus haut des cieux

ANAMNESE

Gloire à Toi qui étais mort, Alléluia !

Tu es vivant, Alléluia, nous t'attendons, Alléluia !

NOTRE PERE

Gure Aita zerueta**n** zirena
Saindu izan bedi zure izena
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Eta ez gu tendaldirat ereman
Bainan atera
Gaitzazu gaitzetik.

Notre Père qui es aux cieux
que ton nom soit sanctifié
que ton règne vienne
que ta volonté soit faite
Sur la terre comme au ciel
Donne-nous aujourd'hui
notre pain de ce jour
pardonne-nous nos offenses
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés
et ne nous laisse pas entrer en tentation
mais délivre-nous du Mal. Amen

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.

Car c'est à Toi, qu'appartient le règne, la puissance et la gloire pour les siècles des siècles.

CHANT DE LA FRACTION

Bake gosean da jendea, Bake zorion ekarlea :
Nitan, zu baitan, gu baitan, denetan, Bakea dagola orotan.

*La paix elle aura ton visage, la paix elle aura tous les âges.
La paix sera toi sera moi, sera nous et la paix sera chacun de nous.*

1 & 2 Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatua kentzen duzuna,
urrikal Jauna

3- Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatua kentzen duzuna,
emaguzu bakea.

*Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde :
prends pitié de nous – donne-nous la paix*

CHANT DE COMMUNION

Jesus munduko Argia !
Jesus zinesko Egia !
Jesus, betiko Bizia !

Jésus Lumière du monde ! Jésus immuable Vérité ! Jésus Vie éternelle !

Gure bihotz barneri
Eman zure Argia,
Dugun, zu Aintzindari,
Argi mundu guzia.

*Eclaire nos cœurs de ta lumière
et que le monde entier
en soit illuminé.*

Jesus Jainko bakararra,
Zuri gure Herria !
Beude urrun gezurra,
Herra eta lohia !

*Jésus seul et vrai Dieu,
à toi notre pays
que s'en éloignent le mensonge
la haine et l'impureté.*

Etzetan, herrietan
Izan denen Nausia,
Oraitik Zure baitan
Gaiten denak loria !

*Règne sur nos maisons
et nos cités ; dès maintenant
nous mettons en Toi notre joie !*

CHANT FINAL

Vierge sainte, Dieu t'a choisie,
Depuis toute éternité
Pour nous donner son Fils bien-aimé,
Pleine de grâce, nous t'acclamons. R/

Ave, Ave, Ave Maria !

Par ta foi et par ton amour,
O Servante du Seigneur,
Tu participes à l'œuvre de Dieu,
Pleine de grâce, nous te louons ! R/

Tu demeures près de nos vies,
Nos misères et nos espoirs,
Pour que la joie remplisse nos cœurs,
Pleine de grâce, nous t'acclamons. R



MESSES DU 30 JANV. AU 7 FEVRIER 2021

LIEUX, HORAIRES ET INTENTIONS



FÊTE DE LA PRESENTATION DU SEIGNEUR AU TEMPLE

MARDI 2 FEVRIER

Messe précédée par la bénédiction des cierges

*église BIDART 16h30 : Intention particulière (M.U.), Jean CÔRNU, Alice GRATIAN

MERCREDI 3 FEVRIER

*église de BIDART 17h00 : André MICHELENA

JEUDI 4 FEVRIER

*église de BIDART 9h00 : Christian LARRAMENDY

VENDREDI 5 FEVRIER

*église de BIDART 17h00 : Jeanne LANDARRETCHÉ, Thierry TOUYA

5^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B

SAMEDI 6 FEVRIER

DIMANCHE DE LA SANTE

*église de BIDART attention au changement d'horaire 16h00 : Marcelle TELLECHEA, Défunts de la famille URUZTERAN

DIMANCHE 7 FEVRIER

DIMANCHE DE LA SANTE

*église de GUETHARY 9h30 : Gracie ANDUEZA, Germaine HALSOUET

*église BIDART 11h : Philippe URUZTERAN (anniv.), Jean-Marie CERUTTI, Dominique ETCHAVE et défunts de la famille BURUCOA, Jeanne CADET

ANNONCES PAROISSIALES

MARDI 2 FEVRIER



* PRESENTATION DE JESUS AU TEMPLE *
* LA FETE DE LA CHANDELEUR *
* JOURNEE DE LA VIE CONSACREE *

* Pourquoi le 2 février ? L'Évangile raconte que 40 jours après sa naissance, Jésus a été « présenté » au Temple par Marie et Joseph, comme le demandait la Loi juive. Les chrétiens lisent ce récit le 2 février pour se souvenir de la présentation de Jésus au Temple. C'est pourquoi on célèbre cet événement 40 jours après Noël, le 2 février.

* Pourquoi on l'appelle la « Chandeleur » ?

Le nom de « Chandeleur » vient de « chandelles ». Au Moyen Âge, on a commencé à faire des processions avec des cierges lors de la fête de la présentation de Jésus au Temple. On s'est mis aussi à partager des crêpes rondes en forme de soleil pour se rappeler le retour prochain de la lumière après l'hiver. La Chandeleur est ainsi la fête qui célèbre le jour où Jésus est reconnu comme la « lumière du monde » par Syméon et Anne.

* Pourquoi cette journée se déroule-t-elle le 2 février ?

La journée de la vie consacrée est célébrée en la fête de la Présentation du Seigneur au Temple. La présentation de Jésus au Temple, consacré selon la prescription rituelle de l'époque au Seigneur comme tout garçon premier-né, annonce le don de Jésus par amour de Dieu et des hommes et l'offrande suprême de la Croix. Cette journée a donc une importance particulière pour toute personne consacrée, qui, inspirée par le don bouleversant du Christ, aspire à son tour à donner sa vie et à tout abandonner pour marcher à sa suite.

Nous assurons de notre prière toutes les religieuses et les personnes consacrées en ce jour de fête ! N'oubliez pas de souhaiter bonne fête à la communauté des Servantes de Marie.

MERCREDI 3 FEVRIER

10h30-11h30 : Célébration adaptée pour les enfants catéchisés en CE2-CM1-CM2, à l'église de Bidart.

CONTACT PAROISSE ST JOSEPH DES FALAISES

Presbytère, 4 place Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissaintjosephdesfalaises.fr

DIMANCHE DE LA SANTE LE 7 FEVRIER



Le Pape Jean-Paul II a créé la journée mondiale des malades, en 1992, le jour de la fête de Notre-Dame de Lourdes. Le dimanche de la santé est situé le dimanche le plus proche du 11 février.

VISITE A DOMICILE DE PERSONNES SEULES, AGEES OU MALADES SUR LA PAROISSE

Le Service Evangélique des Malades, composé de laïcs, religieuses et prêtres de la paroisse est disposé à visiter les personnes seules, âgées ou malades, qui éprouvent le besoin d'être visités au nom de la paroisse, pour une présence, une écoute, une prière, une communion, ... N'hésitez pas à signaler autour de vous, ce service paroissial de proximité.

Contact : le presbytère (05 59 54 90 04), la maison des sœurs (05 59 26 51 08), ou le responsable paroissial du Service Evangélique des Malades Evelyne C. (05 59 54 90 04).

SACREMENT DES MALADES

Le SACREMENT DES MALADES est donné aux personnes qui en ont MANIFESTE LE DESIR AU PREALABLE (SI POSSIBLE AU MOINS 7 A 10 JOURS AVANT) auprès de M. le Curé (0559549040) ou des responsables du Service Evangélique des Malades (Bidart Evelyne C. 0559549040 // Guéthary-Acotz Sœur Marie-Julie 0688830019). Le prêtre peut se rendre à domicile. Pour les pensionnaires des EHPAD visités à ESKUALDUNA de GUETHARY, et RAMUNTZO à BIDART, l'Onction des malades pourra être reçue au cours d'une messe en EHPAD à préciser selon la demande.

CHANDELIERS D'AUTEL : LEUR FONCTION LITURGIQUE

« L'autel sera couvert d'au moins une nappe de couleur blanche. Sur l'autel ou alentour, on mettra des chandeliers avec des cierges allumés : au moins deux pour toute célébration, ou même quatre, ou six, surtout s'il s'agit de la messe dominicale ou d'une fête de précepte, ou encore sept si c'est l'évêque du diocèse qui célèbre. Il y aura aussi sur l'autel ou à proximité une croix avec l'effigie du Christ crucifié... » Présentation Générale du Missel Romain n°117

Les Chandeliers, posés sur l'autel ou alentour symbolisent le Christ « lumière du monde ».

Les chandeliers annoncent la liturgie céleste décrite dans le livre de l'Apocalypse : « Ainsi parle celui qui tient sept étoiles en sa droite et qui marche au milieu des sept candélabres d'or. Je connais ta conduite, tes labeurs et ta constance » (Ap 2,1-2).

Les chandeliers apportent surtout la lumière. Le chrétien est homme de lumière. Nous retrouvons ce thème dans bon nombre de textes bibliques, patristiques ou liturgiques. « La nuit est avancée, le jour est proche. Laissons-là les œuvres des ténèbres et revêtons les armes de lumière » (Rm 13,12). Cette lumière que nous avons reçue le jour de notre baptême c'est bien évidemment le Christ.

A Pâques l'évêque ou le prêtre dit : « Que la lumière du Christ ressuscité dans la gloire dissipe les ténèbres de nos cœurs et de nos esprits » (Missel Romain, Veillée Pascale).

Que ces chandeliers nous rappellent que nous sommes enfants de lumière, appelés à entrer à la fin de notre vie dans la lumière de Dieu.



« A l'origine de toute vocation à la vie consacrée, il y a toujours une expérience forte de Dieu, une expérience qui ne s'oublie pas, on s'en souvient toute sa vie !... Et cela nous ne pouvons pas le calculer ni le programmer. Dieu nous surprend toujours ! C'est Dieu qui appelle... »
Pape François, aux jeunes à Assise (4 octobre 2013)